

<<无锡旅游英语>>

图书基本信息

书名：<<无锡旅游英语>>

13位ISBN编号：9787305070372

10位ISBN编号：7305070378

出版时间：2010-10

出版时间：南京大学出版社

作者：魏祖洪 编

页数：286

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<无锡旅游英语>>

内容概要

书，是作者通过文字符号来进行人际交流的一种模式。

此书的编撰，是我应研习英语的学生们和英语学习爱好者的要求，在从事英语口语译和国际旅游工作的同事的鼓励敦促下，不避丑陋，挑选了我在无锡地区从事英语导游工作20多年来中外游客光顾频率较高的部分景点和参观点的讲解词、导游词，并加以整理、修改而成的；其部分内容曾作为我在无锡几所院校，包括无锡达明国际语言培训学校在内的英语口语培训和英语导游资格考试培训的讲义和辅导材料。

虽说学习和使用英语已四十寒暑有零。

但中国的园林文化、佛教文化和其他诸多文化博大精深、源远流长，要把自己的经验和对这些文化的理解及自以为尚有一二可取的技巧用文字演绎出来，却又深感才疏学浅、力不从心。

本书汇编了有关江南文化的9篇讲解词。

语言，尤其是口语，本身是多变的，在表情达意的时候，用词和词语组合有很大的随机性、可选择性。

为使这一实用性读物的语气和用词能较确切地表明本人对中国的园林文化、佛教文化、丝绸文化和民风民俗的理解，同时又符合英美口语的习惯用法，我聘请了旅美华人Ricky Li为本书做语言主审工作，旨在尽量避免英文华语化的现象。

在写作过程中，还得到了南京大学中美文化研究中心主任黄成风教授和我的美国友人Ronald P. Sloan先生的悉心帮助和指点。

<<无锡旅游英语>>

作者简介

魏祖洪，江苏无锡人，1946年出生。

英语副译审，无锡市外国语学会秘书长。

自1967年起在中国外文局《北京周报》(Peking Review)社工作。

1974年后在无锡市外办从事英语口语译、外事接待工作。

1980年后在无锡国旅(WuxiCITS)从事入出境国际旅游工作，期间，先后在苏丹、美国、沙特阿拉伯等国家长期工作。

主要汉译英译著有《东海龙王的女儿》、《第十世班禅额尔德尼传》、《西藏的寺庙》等。

书籍目录

1.寄畅园2.锡惠公园3.蠡园4.太湖与淡水珍珠5.鼋头渚公园6.灵山胜境7.无锡惠山泥人厂8.养蚕与缫丝9.宜兴紫砂壶

章节摘录

插图：This makes the visitor recall the similar trick that many small stores like to play by fixing huge mirrors behind their goods so as to make the store look twice as big as it really is and the vegetables, fruits and flowers on display more attractive, with a larger selection. And the shoppers would not feel they are being cramped by space or doing shopping in a snail's shell. The reflected luminosity of the objects ashore is particularly bright on such a clear day and seems to endow them with an unusual quality. The mirage-like mirror image of the scenes enhances the serenity of the garden, too. This informal rockery was constructed as the lower extension of the foothill in the garden setting. It serves as a screen to block spying from the quick peepers walking past that side door which faces the busy street abutting the garden. This tree is camphor tree. It is nearly 400 years old, possibly the oldest one of its species in Wuxi area. Camphor is the city tree of Wuxi. Azalea is the city flower. Unfortunately, we don't have a city bird. Probably the crane should be the one because giant cranes can be seen on every housing construction site in the city's urban and rural areas.

<<无锡旅游英语>>

编辑推荐

《无锡旅游英语》由南京大学出版社出版。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>